



Instrukcja

Seria BREAK

Spis treści

1	Spis treści	1
2	Wstęp	4
2.1	Wprowadzenie.....	4
2.2	O instrukcji	4
2.3	Opis	4
2.4	Informacje o produkcie	5
3	Bezpieczeństwo	6
3.1	Przeznaczenie	6
3.2	Instrukcje bezpieczeństwa	6
3.2.1	Bezpieczeństwo użytkownika	6
3.2.2	Zabezpieczenie urządzenia	8
3.2.3	Zasady bezpieczeństwa	9
4	Opis urządzenia	12
4.1	Budowa urządzenia	12
4.1.1	BREAK 2L / BREAK W2L	12
4.1.2	BREAK 8L / BREAK W8L	13
4.2	Dane techniczne	14
4.2.1	Wydajność.....	14
4.2.2	Karta techniczna	14
4.3	Akcesoria	15
4.3.1	Akcesoria w zestawie	15
4.3.2	Opcjonalne akcesoria	16

Niniejsza instrukcja dotyczy modeli:

BREAK 2L, BREAK 8L, BREAK W2L, BREAK W8L

Zdjęcia przykładowe. Rzeczywisty wygląd ekspresu może nieznacznie różnić się od prezentowanego na zdjęciach z uwagi na aktualizację produktu.

5	Instalacja i testowanie	16
5.1	Warunki wstępne	16
5.1.1	Miejsce instalacji	16
5.1.2	Czynniki atmosferyczne.....	17
5.1.3	Podłączenie elektryczne	17
5.1.4	Podpięcie wody	18
5.2	Instalacja	19
5.3	Podłączenie	19
5.3.1	Podłączenie metalowego węża wody	19
5.3.2	Podłączenie silikonowej rury wlotowej wody	20
5.3.3	Podpięcie rury odpływowej	20
5.5	Zasilanie	21
5.5.1	Zasilanie ekspresu do kawy	21
6	Inicjowanie pracy urządzenia	22
6.1	Napełnianie	22
6.1.1	Napełnianie pojemnika na kawę ziarnistą	22
6.1.2	Napełnianie zbiornika wody	22
6.2	Uruchamianie ekspresu	23
6.3	Ustawienia domyślne	23
6.4	Wyłączanie ekspresu	25
7	Przygotowanie napojów	26
7.1	Kawa.....	26
7.2	Napoje mleczne	28
7.3	Gorąca woda	29
8	Płukanie i konserwacja	31

8.1	Harmonogram czyszczenia	31
8.2	Codzienne czyszczenie	32
8.2.1	Szybkie płukanie systemu zaparzającego	32
8.2.2	Szybkie płukanie spieniacza mleka	33
8.2.3	Wyjmowanie i czyszczenie spieniacza mleka	34
8.2.4	Demontaż i czyszczenie przewodu mlecznego.....	35
8.3	Konserwacja	37
8.3.1	Pełne czyszczenie systemu zaparzającego	37
8.3.2	Pełne czyszczenie systemu mlecznego	38
8.3.3	Odkamienianie	38
8.3.4	Czyszczenie jednym przyciskiem	39
8.3.5	Osuszanie	40
8.3.6	Ustawienia młynka	41

9	Odpowiedzialność	42
9.1	Odpowiedzialność użytkownika	42

10	Uwagi	43
-----------	--------------------	-----------

2 Wstęp

2.1 Wprowadzenie

- ◆ Instrukcja dotyczy w pełni automatycznego ekspresu do kawy; jest to urządzenie nowej generacji, przeznaczone do użytku profesjonalnego.
- ◆ Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku niestosowania się do instrukcji. Po więcej szczegółów zapraszamy do kontaktu z naszym działem obsługi klienta.
- ◆ Niniejsza instrukcja przedstawia sposób użytkowania i czyszczenia tego urządzenia. Należy stosować się do zaleceń zawartych w instrukcji oraz zachować ją przez cały okres użytkowania urządzenia.

2.2 O instrukcji

- ◆ Instrukcja stanowi część wyposażenia urządzenia. Należy zachować ją w czytelny stan, w lokalizacji, w której użytkowane jest urządzenie.
- ◆ Producent zastrzega sobie prawo do modyfikacji niniejszej instrukcji. Przedruk, tłumaczenie, powielanie w jakiegokolwiek formie wymaga pisemnej zgody wydawcy. Właścicielem praw autorskich jest producent.

◆ Instrukcja dotyczy modeli:

◆ BREAK 2L, BREAK 8L, BREAK W2L, BREAK W8L

2.3 Opis

- ◆ Ten w pełni automatyczny ekspres do kawy wykorzystuje się do przygotowania kaw czarnych, kaw białych oraz mleka. Wydajność urządzenia pozwala na stosowanie w restauracjach, biurach i innych przestrzeniach komercyjnych.
- ◆ Ekspres może serwować następujące produkty:
 - ◆ Kawa, kawa mleczna, napoje mleczne.

- ◆ Obudowa wykonana jest z aluminium oraz wysokiej jakości tworzywa sztucznego. Obsługa urządzenia i akcesoriów wymaga przestrzegania następujących zasad:

- ◆ Przepisy dotyczące higieny HACCP.
- ◆ Przepisy dotyczące zapobiegania wypadkom w zakresie bezpieczeństwa elektrycznego w przestrzeniach komercyjnych.

- ◆ Urządzenie obsługiwane jest przy pomocy ekranu dotykowego.

2.4 Informacje o producencie

- ◆ Suzhou Dr.Coffee System Technology Co., Ltd
- ◆ Adres: 3/F, No.3 Building, No.55 Taishan Road, New District, Suzhou City, Jiangsu, China 215151
- ◆ Kod pocztowy: 215151
- ◆ Telefon: 400-8977-711
- ◆ www.dr-coffee.com

2.5 Informacje o importerze

- ◆ Aqua Solution Sp. z o.o.
- ◆ Adres: ul. Kościuszki 28/LU3 30-105 Kraków
- ◆ Telefon: 12 201-86-96
- ◆ www.aquasolution.pl

3 Bezpieczeństwo

Bezpieczeństwo użytkownika to nasz priorytet. By upewnić się, że korzystanie z urządzenia jest bezpieczne, należy przestrzegać instrukcji.

3.1 Przeznaczenie

◆ **Dozwolone** warunki pracy niniejszego urządzenia wraz z akcesoriami:

- ❖ Do obsługi przez upoważniony personel.
- ❖ Jako nadzorowany automat samoobsługowy.
- ❖ Ze stałym przyłączem wody
- ❖ Z użyciem wbudowanego lub zewnętrznego zbiornika wody
- ❖ Zainstalowane na stałe w warunkach wewnętrznych, bez wilgoci

◆ **Niedozwolone** warunki pracy niniejszego urządzenia wraz z akcesoriami:

- ❖ Przestrzenie o wysokiej wilgotności/zaparowaniu, lub na zewnątrz.
- ❖ Na pokładzie pojazdów.

3.2 Instrukcje bezpieczeństwa

3.2.1 Bezpieczeństwo użytkownika

 **Uwaga** Nieprzestrzeganie instrukcji może być przyczyną zagrożenia zdrowia lub życia.

◆ Proszę przestrzegać następujących punktów:

- ❖ Należy przeczytać instrukcję przed pierwszym użyciem urządzenia.
- ❖ Nie używać ekspresu, jeśli jest uszkodzony lub nie działa prawidłowo.
- ❖ Nie dotykać elementów rozgrzanych do wysokiej temperatury.

- ❖ W przypadku dzieci w wieku lat 8 i starszych, a także osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, używanie ekspresu jest możliwe tylko pod nadzorem lub po przeszkoleniu w zakresie bezpiecznej obsługi urządzenia.
- ❖ Użycie ekspresu do zabawy przez dzieci jest niedozwolone. Obsługa ekspresu przez dzieci dozwolona wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- ❖ Zabrania się czyszczenia oraz konserwacji ekspresu przez dzieci;

 **Uwaga** Nieprawidłowe korzystanie z urządzenia elektrycznego może prowadzić do porażenia prądem.

◆ Proszę zapoznać się z następującymi punktami:

- ❖ Nie dotykać części pod napięciem: zagrożenie zdrowia lub życia
- ❖ Urządzenie musi być połączone z obwodem zabezpieczonym bezpiecznikiem przed przepięciami.
- ❖ Należy stosować odpowiedni poziom napięcia i przestrzegać lokalnych przepisów dot. bezpieczeństwa
- ❖ Podłączenie do instalacji prądowej musi być zgodne z przepisami.
- ❖ Napięcie zasilania musi być zgodne z danymi na tabliczce znamionowej
- ❖ Nie dotykać elementów znajdujących się pod napięciem.
- ❖ Podczas konserwacji urządzenia należy odłączyć źródło zasilania prądowego.
- ❖ Wymiany kabla dokonać może tylko personel autoryzowany przez producenta

 **Uwaga** Należy zwrócić uwagę na składniki i dodatki do napojów, które mogą powodować reakcję alergiczną.

◆ Należy zwrócić uwagę na następujące punkty:

- ❖ Należy umieścić w widocznym dla użytkownika miejscu listę alergenów w przypadku używania urządzenia jako **samoobsługowego automatu**.
- ❖ Należy umieścić w widocznym dla użytkownika miejscu listę alergenów w przypadku obsługiwanego urządzenia **przez personel**.

 **Ryzyko poparzenia** Ryzyko oparzenia napojami; należy unikać źródła gorącej pary wodnej

 **Ryzyko poparzenia** Wysoka temperatura przy wylewce oraz w systemie zaparzania. Dotykać tylko uchwytu. Płukać zaparzaczy wyłącznie po schłodzeniu.

 **Ryzyko poparzenia** Nie wkładać rąk do pojemnika z ziarnem oraz systemu zaparzającego podczas pracy urządzenia: ryzyko zmiżdżenia kości.

3.2.2 Zabezpieczenie urządzenia

 **Uwaga** Urządzenie może powodować zanieczyszczenia i inne szkody w przypadku niepoprawnej instalacji.

- ◆ Należy zwrócić uwagę na następujące punkty:
 - ❖ Jeśli jakość wody jest niska lub twardość wynosi powyżej 5°dKH, należy stosować odpowiedni filtr. W przeciwnym razie urządzenie może ulec zniszczeniu.
 - ❖ Należy zakrecać dopływ wody (dotyczy urządzeń podłączonych stale do sieci) przed wyłączeniem urządzenia lub odpięciem wtyczki.
 - ❖ Należy stosować odpowiedni poziom napięcia i stosować się do przepisów dotyczących bezpieczeństwa.
 - ❖ Urządzenie nie może być włączone bez dostępu do wody. Może to skutkować uszkodzeniem zaparzacza.
 - ❖ Zawór wody powinien być zainstalowany na przewodzie doprowadzającym wodę.
 - ❖ Jeśli urządzenie nie było używane dłużej niż tydzień, przed kolejnym użyciem należy przeprowadzić czyszczenie.
 - ❖ Należy chronić urządzenie przed szkodliwym wpływem czynników pogodowych.

- ❖ Usuwanie usterek dozwolone tylko w autoryzowanym serwisie.
- ❖ Należy używać tylko oryginalnych akcesoriów do ekspresu
- ❖ W razie potrzeby naprawy lub wymiany urządzenia, skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta.
- ❖ Mycie maszyny wodą lub parą jest zabronione.
- ❖ Urządzenia nie należy umieszczać na stanowiskach, w pobliżu których stosowany jest strumień wody.
- ❖ Nie umieszczać innych produktów w pojemnikach przeznaczonych na kawę ziarnistą.
- ❖ Mrożone ziarna kawy są niedozwolone, ich użycie powoduje uszkodzenie lub zanieczyszczenie ekspresu.
- ❖ Transport urządzenia lub jego części w temperaturze ujemnej niesie ryzyko uszkodzenia przez zamarznięcie pozostałej w środku wody.
- ❖ Należy używać tylko z nowego zestawu wężyków i rurek.

3.2.3 Zasady bezpieczeństwa

Woda:

 **Uwaga** Nieodpowiednie stosowanie wody może zagrażać zdrowiu!

- ◆ Należy przestrzegać następujących punktów:
 - ❖ Używać tylko czystej, uzdatnionej wody.
 - ❖ Stosowanie wody korozyjnej (żrącej) jest niedozwolone.
 - ❖ Twardość węglanowa nie powinna przekraczać 5 °dKH lub 8.9 °fKH.
 - ❖ Całkowita twardość musi być wyższa niż twardość węglanowa.
 - ❖ Zawartość chloru musi być niższa niż 100mg/L.
 - ❖ Zalecane PH wody w granicach 6.5 – 7.
 - ❖ W razie potrzeby należy stosować odpowiednie filtry wody.
- ◆ Stosować zbiornik wody (wbudowany lub zewnętrzny).
 - ❖ Należy codziennie napełniać zbiornik czystą wodą.

- ❖ Należy wyczyścić zbiornik na wodę przed napełnieniem.

Kawa:

 **Uwaga** Niestosowanie się do zaleceń może być przyczyną zagrożenia dla zdrowia.

- ◆ Należy przestrzegać następujących punktów:
 - ❖ Należy sprawdzać opakowanie.
 - ❖ Zbiorniki należy uzupełniać ilością odpowiednią do dziennego zużycia.
 - ❖ Zamykać pojemnik na ziarna od razu po napełnieniu.
 - ❖ Kawę ziarnistą przechowywać w suchym, chłodnym, zamkniętym miejscu.
 - ❖ Używać tylko świeżych ziaren.
 - ❖ Stosować tylko ziarna o odpowiednim terminie przydatności.
 - ❖ Zamykać opakowanie, by zapobiec zabrudzeniu zawartości.

Mleko:

 **Uwaga** Niestosowanie się do zaleceń może być przyczyną zagrożenia dla zdrowia.

- ◆ Należy przestrzegać następujących punktów:
 - ❖ Nie używać surowego mleka.
 - ❖ Tylko mleko pasteryzowane i poddane obróbce termicznej.
 - ❖ Tylko mleko z odpowiednim terminem przydatności do spożycia.
 - ❖ Stosować mleko w temperaturze 3-5°C.
 - ❖ Uzupełnianie mleka i kontakt z systemem mlecznym tylko w rękawiczkach.
 - ❖ Używać tylko oryginalnie zapakowanego mleka.
 - ❖ Nie dolewać mleka do oryginalnego opakowania. Należy wyczyścić zbiornik na mleko przed uzupełnieniem.
 - ❖ Należy sprawdzać opakowanie.
 - ❖ Zbiorniki należy uzupełniać ilością odpowiednią do dziennego zużycia.
 - ❖ Zamykać zbiornik / chłodziarkę do mleka od razu po napełnieniu (pokrywy zewnętrzne / wewnętrzne).

- ❖ Przechowywać mleko w suchym, chłodnym i zamkniętym zbiorniku. (W temperaturze nieprzekraczającej 7°C)
- ❖ Używać tylko świeżego mleka.
- ❖ Używać wyłącznie kawy ziarnistej o odpowiedniej dacie ważności.
- ❖ Po uzupełnieniu ziaren zamknąć opakowanie, aby zapobiec zanieczyszczeniu pozostałej zawartości.

4 Opis urządzenia

4.1 Budowa urządzenia

4.1.1 BREAK 2L / BREAK W2L

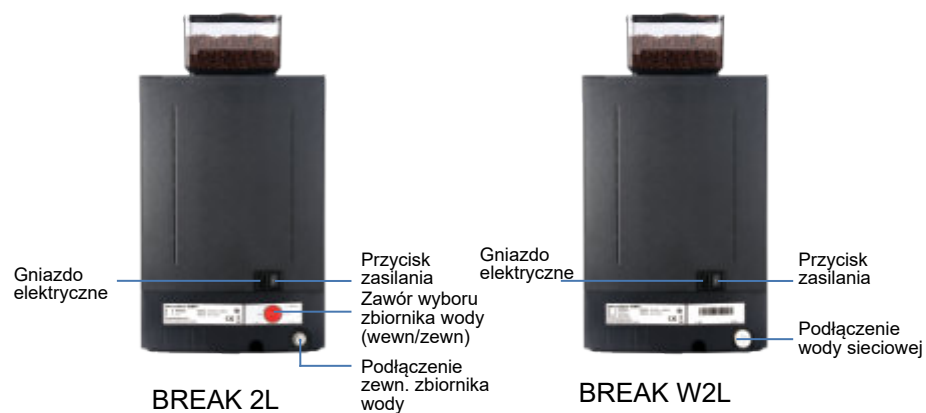
Ekspres do kawy

(Przód)



Ekspres do kawy

Tył



4.1.2 BREAK 8L / BREAK W8L

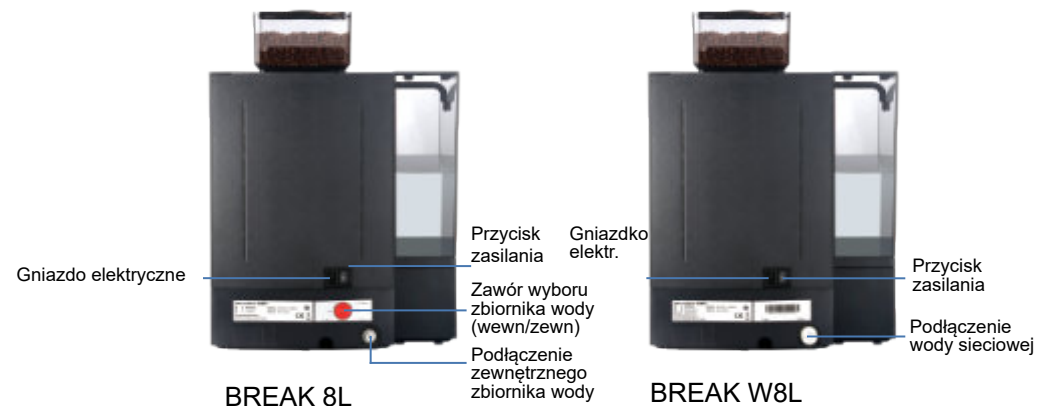
Ekspres do kawy

(Przód)



Ekspres do kawy

(Tył)



4.2 Dane techniczne

4.2.1 Wydajność

◆ Wydajność godzinowa DIN18873-2:

Zalecana max. dzienna wydajność		100 filiżanek
Wydajność godzinowa	Espresso	70
	Americano	50
	Cappuccino	50
Wydajność wody gorącej /h		15 L
Pojemność zbiornika wody		BREAK 2L/W2L: 2L / BREAK 8L/W8L: 8L
Pojemnik na ziarna		1000g
Pojemnik na fusy		Okolo 70 porcji (Przy 10g / porcja)

4.2.2 Karta techniczna

	BREAK 2L	BREAK 8L	BREAK W2L	BREAK W8L
Napięcie	220-240V~ 50/60Hz			
Moc	1480W			
Przylączy	Średnica wewn. 5mm, Średnica zewn. 9mm, Długość 1.5M		Metalowe złącze G3/4"z przejściem na G3/8" Długość 1.5M	
Ciśnienie wody	Podpięcie wody z sieci niedozwolone		Max. 0.6Mpa	
Pojemność kontenera na kawę ziarnistą	1000 g			
Waga netto	BREAK 2L/W2L: 19 kg BREAK 8L/W8L: 20,5 kg			

4.3 Akcesoria

4.3.1 Akcesoria w zestawie

◆ Następujące części znajdują się w zestawie:

Nazwa	Zdjęcie	BREAK 2L/ BREAK 8L	BREAK W2L/ BREAK W8L
Kabel		x1	x1
Klucz do regulacji młynka		x1	x1
Przewód mleczny		x1	x1
Rura wlotowa wody		x1	/
Metalowy wąż do wody		/	x1
Instrukcja		x1	x1

4.3.2 Opcjonalne akcesoria

Nazwa	Zdjęcie	Opis
Pott		Dedykowana chłodziarka: cicha praca, pozwala zachować właściwą temperaturę kartonów mleka lub kontenera z mlekiem.
Rura odpływowa		Rura do odprowadzania zawartości tacki ociekowej.

5 Instalacja i testowanie

★Poniższe czynności może wykonywać tylko autoryzowany personel.

5.1 Warunki wstępne

5.1.1 Miejsce instalacji

- ◆ Należy przestrzegać poniższych punktów; nieprzestrzeganie grozi uszkodzeniem urządzenia:
 - ❖ Miejsce instalacji musi być płaskie, stabilne, odporne na deformację pod naciskiem urządzenia.
 - ❖ Unikać miejsc o wysokiej temperaturze, trzymać z dala od źródeł ciepła.
 - ❖ Miejsce instalacji powinno być dostępne do sprawdzenia przez autoryzowany personel w dowolnym momencie.
 - ❖ Odległość od urządzenia do źródła zasilania powinna być mniejsza niż 1 metr.

- ◆ Zachowaj wystarczającą ilość miejsca do konserwacji i obsługi :
 - ❖ Zachowaj przestrzeń konieczną do napełniania zbiornika ziaren
 - ❖ Tył urządzenia minimum 5 cm od ściany dla zachowania cyrkulacji powietrza.
 - ❖ Należy przestrzegać lokalnych przepisów dot. bezpieczeństwa

5.1.2 Czynniki atmosferyczne

- ◆ Należy przestrzegać poniższych zasad, by zapobiec uszkodzeniu:
 - ❖ Temperatura powinna oscylować pomiędzy +10°C a +40°C
 - ❖ Maksymalna dopuszczalna wilgotność powietrza: 80 %.
 - ❖ Używanie w warunkach zewnętrznych niedozwolone; w innym przypadku ryzyko uszkodzenia czynnikami pogodowymi.
- ◆ W przypadku temperatury poniżej 0°C:
 - ❖ Należy skontaktować się z działem obsługi klienta przed uruchomieniem.

5.1.3 Podłączenie elektryczne

- ◆ Podłączenie elektryczne musi być zgodne z przepisami bezpieczeństwa. Napięcie musi być zgodne z danymi na tabliczce znamionowej urządzenia.

⚠ Uwaga Niebezpieczeństwo! Elektryczność!

- ◆ Proszę przestrzegać następujących punktów:
 - ❖ Parametry przyłączy muszą być zgodne ze szczegółami na tabliczce znamionowej!
 - ❖ Urządzenie powinno być zabezpieczone odpowiednim bezpiecznikiem prądowym.
 - ❖ Urządzenie nie może być używane w przypadku uszkodzenia kabla. Wymiana kabla i wtyczki może być przeprowadzona tylko przez serwis autoryzowany przez producenta.
 - ❖ Stosowanie przedłużacza jest zabronione!

- ❖ Kabel zasilający należy ułożyć w takim miejscu, by nie powodował ryzyka potknięcia. Nie dopuszczać do opierania się kabla o ostre krawędzie, ani do zawieszenia „w powietrzu”. Nie zaciskać kabla. Kable nie mogą być umieszczane nad przedmiotami o wysokiej temperaturze. Należy chronić przed olejami i żrącymi środkami czyszczącymi.
- ❖ Gniazdko musi być łatwo dostępne podczas pracy urządzenia, aby wtyczkę można było odłączyć w przypadku awarii. Nie umieszczać wtyczki w gniazdku w przypadku zmoczenia/ zawilgocenia.

5.1.4 Podpięcie wody

Zła jakość wody powoduje uszkodzenie urządzenia.

- ◆ Należy przestrzegać poniższych punktów:
 - ❖ Należy używać uzdatnionej wody o zawartości chloru poniżej 100mg/L.
 - ❖ Nie pozwolić na dostanie się wody żrącej do urządzenia.
 - ❖ Twardość węglanowa nie powinna przekraczać 5 – 6°dKH (stopni niemieckich) lub 8.9 – 10.7 °fKH (stopni francuskich).
 - ❖ Całkowita twardość wody musi być wyższa od węglanowej.
 - ❖ Należy używać wyłącznie nowych przewodów wodnych!
 - ❖ Stosowanie starych lub używanych przewodów jest zabronione.
- ◆ Podłączenie wody musi być zgodne z instrukcją oraz przepisami bezpieczeństwa. Podpinając nowy przewód należy upewnić się, że nie jest on zanieczyszczony.
- ◆ Urządzenie musi być podłączone z wykorzystaniem zaworu zamykającego dopływ wody. Maksymalne ciśnienie wody to 0.3 MPa (3 bar).

5.2 Instalacja

- ◆ Otwórz karton, wyciągnij urządzenie oraz elementy przyłączeniowe. Ekspres oraz akcesoria mogą być instalowane i przechowywane tylko w lokalizacjach o temperaturze dodatniej.

5.3 Podłączenie rur wody

5.3.1 Podłączenie metalowego węża wody

★Dotyczy modeli z możliwością podpięcia wody sieciowej: **BREAK W2L oraz BREAK W8L**

Krok 1: Połącz koniec rurki z wlotem wody, przekręć nakrętkę śrubową zgodnie z ruchem wskazówek zegara.



Krok 2: Włóż drugi koniec rury do zewnętrznego zbiornika z wodą lub podłącz do źródła wody z sieci wodociągowej.



✓ Podłączenie jest gotowe.

5.3.2 Podłączenie silikonowej rury wlotowej wody

★Ten element stosuje się w następujących modelach: **BREAK 2L / BREAK 8L**

- ◆ Połącz rurkę ze złączem stroną bez sita, drugi koniec rurki (z sitkiem) umieść w zewnętrznym zbiorniku z wodą.



Uwaga: Proszę przełączyć zawór na „water tank” podczas korzystania z **wbudowanego** zbiornika na wodę. Proszę przełączyć zawór na „water barrel” podczas korzystania z **zewnętrznego** zbiornika z wodą.



Water tank



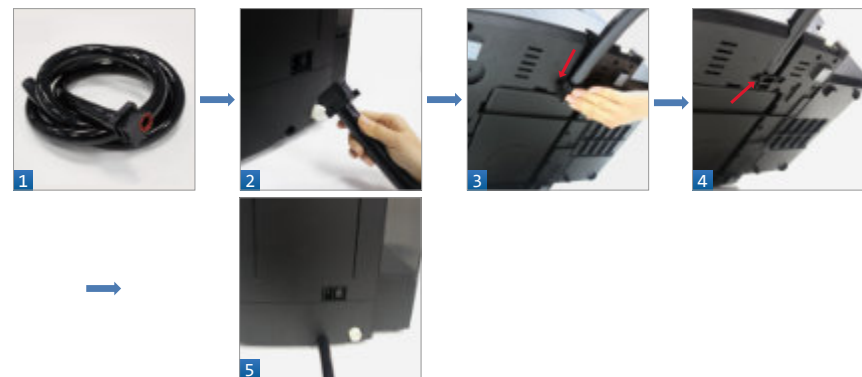
Water barrel

5.3.3 Podpięcie rury odpływowej (tylko w przypadku dokupienia opcjonalnej rury odpływowej)

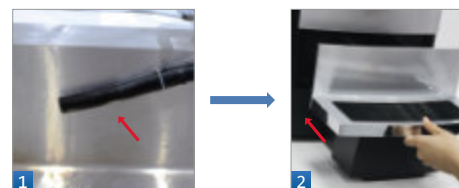
Krok 1: Wyjmij tackę ociekową



Krok 2: Wciśnij końcówkę rury drenażowej do urządzenia z tyłu. Następnie ułóż odpowiednio rurkę w urządzeniu tak, żeby się nie zaginała i nie przeszkadzała w normalnym użytkowaniu.



Krok 3: Drugą końcówkę rurki umieść w kanalizacji lub zbiorniku zewnętrznym przeznaczonym na ścieki. Następnie włóż tackę ociekową do urządzenia.



✓ Montaż rury odpływowej zakończony.

5.4 Zasilanie

5.4.1 Zasilanie ekspresu do kawy

Krok 1: Umieść wtyczkę w gniazdku urządzenia.



Step 2: Podłącz do gniazda zasilania.



✓ Połączenie zasilania gotowe.

6 Inicjowanie pracy urządzenia

★Poniższe kroki powinny zostać wykonane przez autoryzowany personel.

6.1 Napełnianie

6.1.1 Napełnianie pojemnika na kawę ziarnistą

◆ Podnieś pokrywę, napełnij pojemnik, zamknij pojemnik.



✓ Uzupelnianie zakończone.

6.1.2 Napełnianie zbiornika wody

◆ Podnieś pokrywę, napełnij zbiornik czystą wodą, zamknij zbiornik.



✓ Uzupelnianie wody zakończone.

6.2 Uruchamianie ekspresu

Krok 1: Wciśnij przycisk zasilania z tyłu ekspresu.



✓ Uruchamianie ekspresu zakończone.

6.3 Ustawienia domyślne

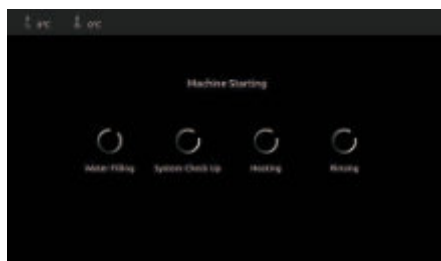
Step 1: Dotknij opcji menu na ekranie i wprowadź odpowiednią wartość początkową.



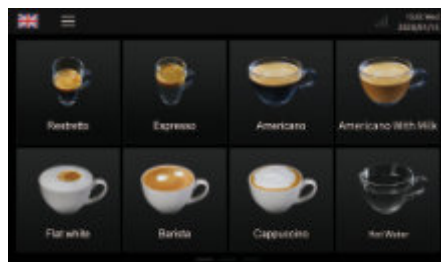
Krok 2: Kliknij "Zapisz".



Krok 3: Uruchamianie ekspresu



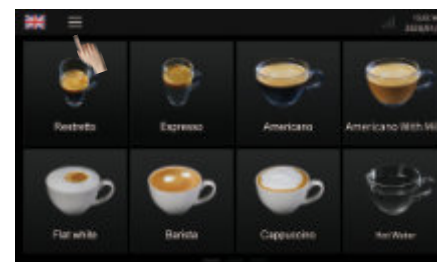
Krok 4: Uruchamianie zakończone, urządzenie jest gotowe do pracy



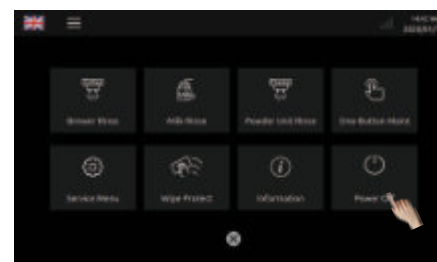
√ Proces uruchamiania zakończony.

6.4 Wyłączanie ekspresu

Krok 1: Kliknij ikonę skrótu, aby przejść do strony menu.



Krok 2: Kliknij przycisk wyłączania, aby uruchomić stan uśpienia.



Krok 3: Pojawi się pytanie o potwierdzenie operacji; kliknij przycisk „tak” aby urządzenie przeszło w tryb uśpienia, lub „nie” aby anulować.

Tryb uśpienia aktywny: ekran jest wyłączony, ale światło nadal świeci (naciśnij ekran dłużej niż 3 sekundy, aby przerwać tryb uśpienia lub przejdź do dalszych kroków, aby wyłączyć).



Step 4: Aby całkowicie wyłączyć urządzenie będące w trybie uśpienia, należy wcisnąć przycisk zasilania z tyłu ekspresu.

(UWAGA: Przycisku zasilania używać tylko w trybie uśpienia. Nie należy wyłączać, gdy urządzenie znajduje się w trybie pracy. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia.)



✓ Wyłączanie urządzenia zakończone.

7 Przygotowanie napojów

★Następujące procesy mogą być obsługiwane przez użytkowników końcowych.

7.1 Kawa

◆ Przykład : filiżanka “Espresso”.

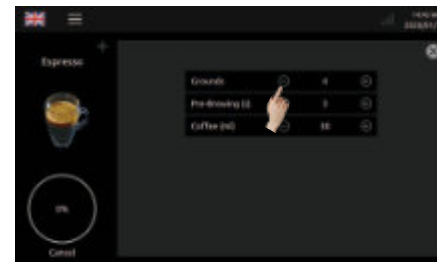
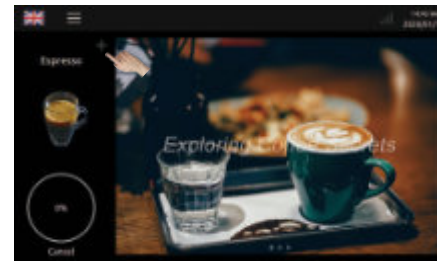
Krok 1: Kliknij “Espresso”; urządzenie przygotuje się do podania kawy.



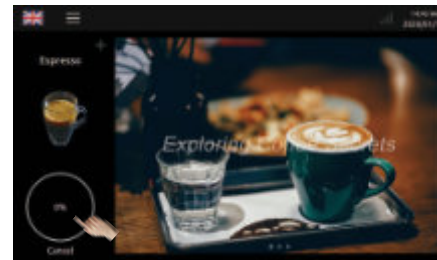
Krok 2: Podczas procesu parzenia kawy, kliknij przycisk "+" na stronie, by wywołać okno z ustawieniami parametrów napoju. Naciskaj "-"

lub "+", by regulować dany parametr.

(Dostępne tylko w trybie regulowanym)



Krok 3: Napój jest przygotowywany...wciśnij “Anuluj”, aby przerwać.

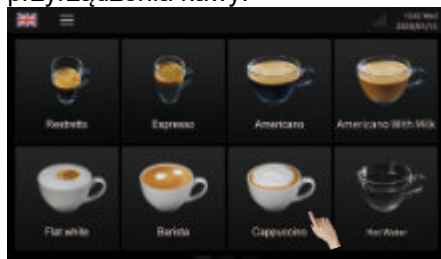


✓ Napój jest gotowy.

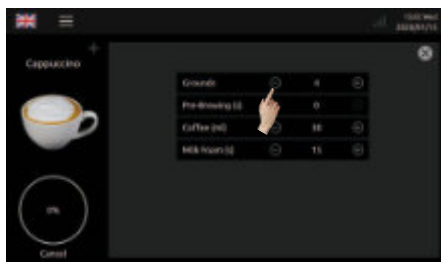
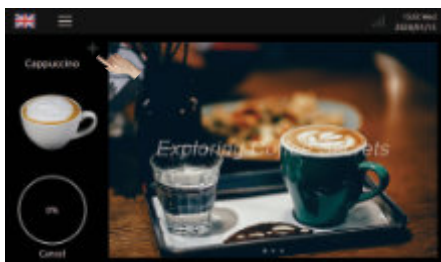
7.2 Napoje mleczne

◆ Przykład : Filiżanka “Cappuccino”.

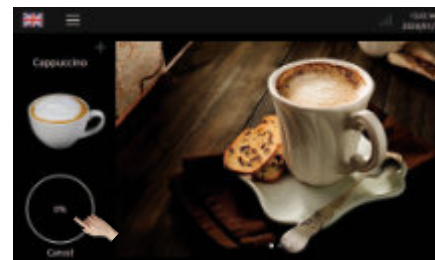
Krok 1: Naciśnij “Cappuccino”; urządzenie przygotuje się do przyrządzenia kawy.



Krok 2: Podczas procesu parzenia kawy, kliknij przycisk "+" na stronie, by wywołać okno z ustawieniami parametrów napoju. Naciskaj "-" lub "+", by regulować dany parametr.
(Dostępne tylko w trybie regulowanym)



Krok 3: Napój jest przygotowywany...wciśnij “Anuluj”, aby przerwać.

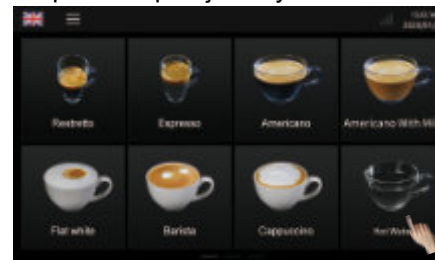


✓ Kawa mleczna jest gotowa.

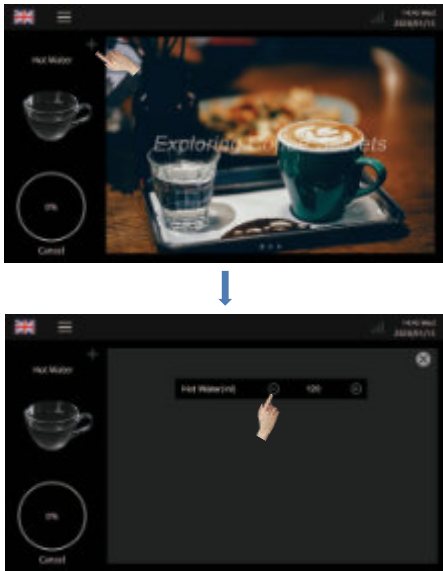
7.3 Gorąca woda

◆ Przykład : Kubek “Gorącej Wody”.

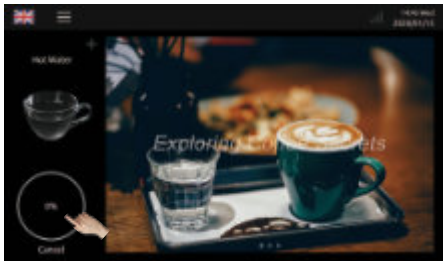
Krok 1: Kliknij “Gorąca woda”, urządzenie przygotuje się do podania porcji wody.



Krok 2: Podczas procesu przygotowania wody, kliknij przycisk "+" na stronie, by wywołać okno z ustawieniami parametrów. Naciskaj "-" lub "+", by regulować dany parametr.
(Dostępne tylko w trybie regulowanym)



Krok 3: Urządzenie przygotowuje wodę...Wciśnij „Anuluj” aby przerwać.



✓ Porcja wody gotowa.

8 Płukanie i konserwacja

★Następujące kroki powinny być przeprowadzane przez odpowiednio przygotowany personel.

8.1 Harmonogram czyszczenia urządzenia

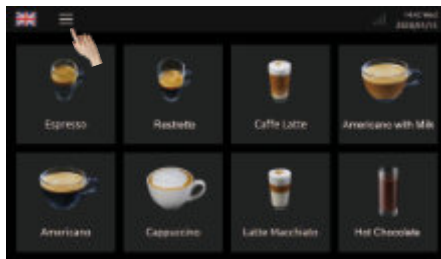
Proces	Dotyczy	Codziennie	Co tydzień	Co miesiąc	Na bieżąco
Automatyczne płukanie i czyszczenie	Płukanie zaparzacza	✓			
	Płukanie syst.mlecznego	✓			
	Pełne czyszczenie systemu zaparzania		✓		✓
	Pełne czyszczenie systemu mlecznego	✓			✓
	Odkamienianie			✓	✓
Ręczne czyszczenie	Przewód mleczny	✓			
	Spieniacz do mleka	✓			
	Zbiornik na wodę	✓			
	Tacka ociekowa	✓			
Konserwacja urządzenia	Regulacja i kalibrowanie młynka			✓	✓
Interpretacja:					
Codziennie	Wykonuj proces oznaczony "v" przynajmniej raz dziennie (lub częściej w razie potrzeby)				
Co tydzień	Wykonuj proces oznaczony "v" przynajmniej raz na tydzień (lub częściej w razie potrzeby)				
Co miesiąc	Wykonuj proces oznaczony "v" przynajmniej raz na miesiąc (lub częściej w razie potrzeby)				
Na bieżąco	Wykonuj proces oznaczony "v" zawsze, gdy na wyświetlaczu pojawi się informacja o takiej potrzebie.				

8.2 Codzienne czyszczenie

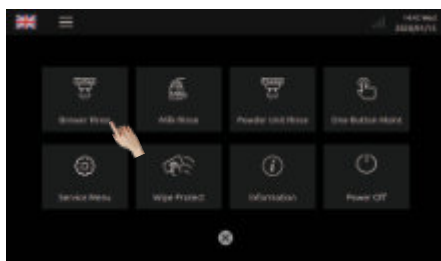
♦ Nie należy pomijać codziennego czyszczenia.

8.2.1 Szybkie płukanie systemu zaparzającego

Krok 1: Kliknij ikonę skrót, by wywołać stronę menu.



Krok 2: Kliknij “Płukanie kawy”



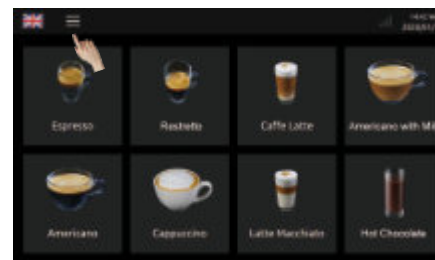
Krok 3: Podążaj za wyświetlanymi wskazówkami krok-po-kroku.



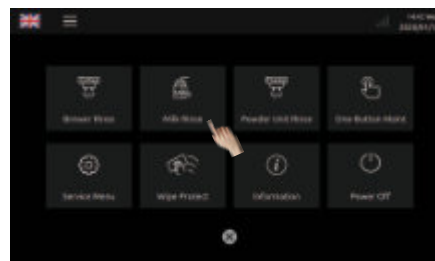
✓ Szybkie płukanie zaparzacza wykonane. Nastąpi powrót do strony startowej.

8.2.2 Szybkie płukanie spieniacza mleka

Krok 1: Kliknij ikonę skrót, aby przejść do menu.



Krok 2: Wybierz “Płukanie mleka”



Krok 3: Podążaj za wyświetlanymi wskazówkami krok-po-kroku.



✓ Szybkie płukanie spieniacza wykonane. Nastąpi powrót do strony startowej.

8.2.3 Wyjmowanie i czyszczenie spieniacza mleka

Krok 1: Pociągnij wylewkę kawy w dół, zdejmij pokrywę, wyciągnij spieniacz



Krok 2: Wyciągnij złącze i silikonowe części spieniacza; rozłóż i umyj elementy.



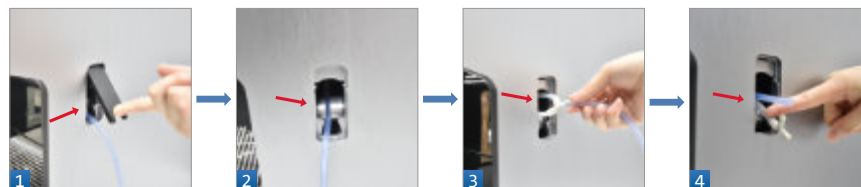
Krok 3: Umieść z powrotem spieniacz w urządzeniu, zamknij osłonę.



✓ Czyszczenie jednostki spieniającej wykonane.

8.2.4 Demontaż i czyszczenie przewodu mlecznego

Krok 1: Zdejmij osłonę (obraz 1), wyciągnij silikonowy przewód z zacisku (obraz 2), wyciągnij złącze trójdrożne i odłącz 2 niebieskie silikonowe przewody (obraz 3 i 4);



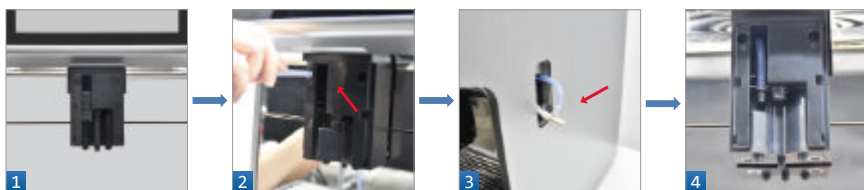
Krok 2: Ściągnij wylewkę kawy w dół, zdejmij osłonę, usuń spieniacz mleka, odepnij silikonowy przewód (ze złączem);



Krok 3: Wyplucz silikonowe przewody



Krok 4: Ściągnij wylewkę kawy w dół, umieść przewody w dedykowanym otworze (stroną bez złączy), wsuwaj przewody do momentu pojawienia się ich z drugiej strony urządzenia (obraz 3), przypnij złącze trójdrożne; następnie umieść drugi koniec złącza silikonowego we właściwej pozycji w wylewce kawy (obraz 4);



Krok 5: Zamontuj spieniacz do mleka i pokrywę z powrotem;



Krok 6: Do trójdrożnego złącza podepnij wolny koniec zewnętrznego przewodu silikonowego (obraz 1). Umieść złącze trójdrożne wewnątrz otworu i zablokuj wystający przewód w zacisku (obraz 2); załóż osłonę otworu (obraz 3).



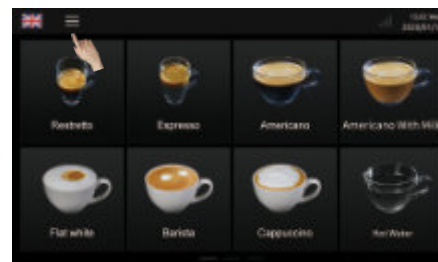
✓ Zakończono demontaż i czyszczenie przewodu mlecznego

8.3 Konserwacja

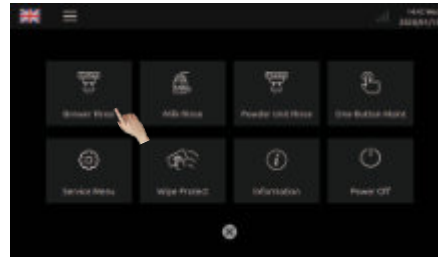
◆ Konserwacja powinna być przeprowadzana przez przeszkolony personel.

8.3.1 Pełne czyszczenie systemu zaparzającego

Krok 1: Naciśnij ikonę skrótu, aby przejść do menu.

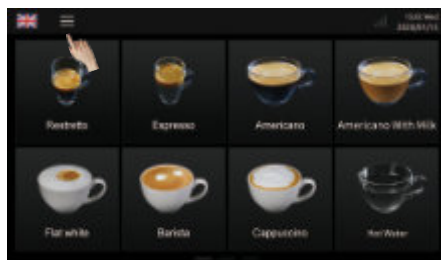


Krok 2: Przytrzymaj "Płukanie zaparzacza" przez ponad 3 sekundy, by uruchomić tryb pełnego czyszczenia. Następnie postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami.

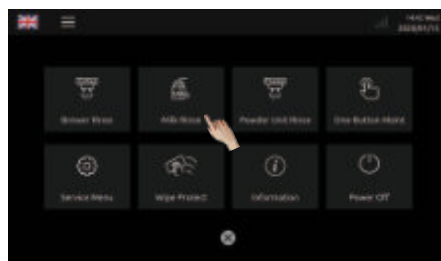


8.3.2 Pełne czyszczenie systemu mlecznego

Krok 1: Kliknij ikonę skrótu, by wywołać stronę menu.

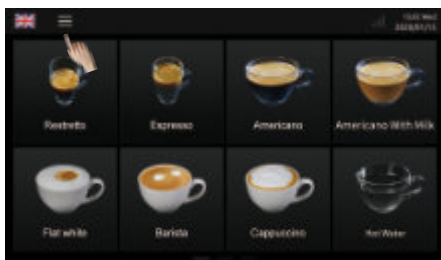


Krok 2: Przytrzymaj wskazaną ikonę dłużej niż 3 sekundy, aby uruchomić tryb pełnego czyszczenia systemu mlecznego i podążaj za wskazówkami.

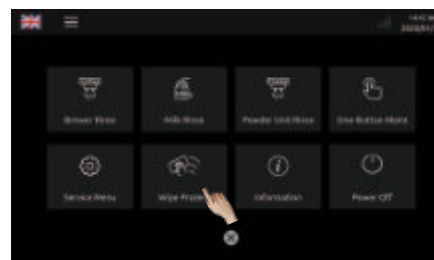


8.3.3 Odkamienianie

Krok 1: Kliknij ikonę skrótu, by wywołać stronę menu.

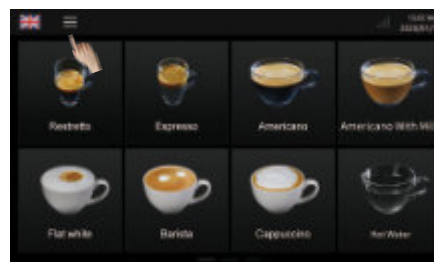


Krok 2: Przytrzymaj wskazaną ikonę dłużej niż 3 sekundy, żeby uruchomić tryb odkamieniania. Podążaj za instrukcjami.

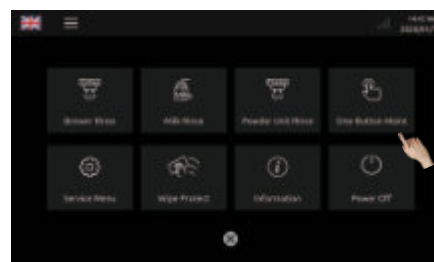


8.3.4 Czyszczenie jednym przyciskiem

Krok 1: Kliknij ikonę skrótu, by wywołać stronę menu.



Krok 2: Kliknij przycisk „czyszczenie jednym przyciskiem” i podążaj za instrukcjami widocznymi na wyświetlaczu.

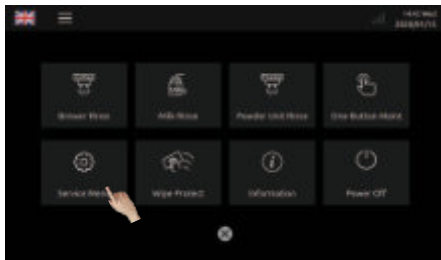


8.3.5 Osuszanie

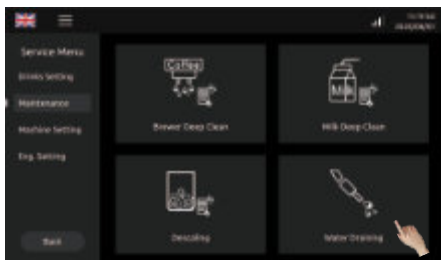
Krok 1: Kliknij ikonę skrótu, by wywołać stronę menu.



Krok 2: Kliknij "Menu Serwisowe", wprowadź hasło; (Fabrycznie ustawione hasło: 1709)



Krok 3: Wybierz „Konserwacja”, następnie "Osuszanie", następnie podążaj za instrukcjami.



8.3.6 Ustawienia młynka

Krok 1: Podnieś pokrywę zbiornika, zlokalizuj pokrętło do regulacji stopnia zmielenia (wyższy numer - grubszy przemiał, niższy numer - drobny przemiał).



Krok 2: Umieść klucz do regulacji na trzpieniu pokrętła. Uruchom przyrządzenie kawy, aby młynek zaczął pracować, wówczas obróć klucz do właściwego ustawienia.



Krok 3: Zamknij pokrywę pojemnika.



✓ Regulacja młynka jest zakończona.

★ Uwaga: Regulacji należy dokonywać tylko podczas pracy młynka. W przeciwnym razie przekładnia może zostać uszkodzona.

9 Odpowiedzialność

9.1 Odpowiedzialność użytkownika

- ◆ Prace naprawcze i konserwacyjne mogą być wykonywane wyłącznie przez dział obsługi klienta lub przez upoważniony personel.
- ◆ Naprawa elementów takich, jak zawód rezbpieczeństwa, termostat czy jednostka gotująca, jest zabroniona. W razie uszkodzenia elementy muszą zostać wymienione.
- ◆ Powyższe czynności mogą być wykonywane wyłącznie przez dział obsługi klienta lub przez upoważniony personel.
- ◆ Producent nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia fizyczne ani utratę mienia spowodowane następującymi czynnikami:
 - ◆ Nieprzestrzeganie przepisów dot. bezpieczeństwa oraz instrukcji.
 - ◆ Nieprzestrzeganie regularnego czyszczenia i konserwacji urządzenia
 - ◆ Praca urządzenia pomimo uszkodzenia danej części, nieprawidłowego działania lub niepoprawnej instalacji.
 - ◆ Niewłaściwa naprawa.
 - ◆ Uszkodzenie przez czynniki zewnętrzne, wypadek spowodowany czynnikiem ludzkim lub niezależnym od człowieka.
 - ◆ Uszkodzenie wywołane umieszczeniem w urządzeniu ciał obcych lub otwarciem pokrywy przez czynniki zewnętrzne.
 - ◆ Stosowanie nieoryginalnych części zamiennych.

- ◆ Dla zminimalizowania ryzyka awarii należy pamiętać o regularnej konserwacji i przeglądach urządzenia, oraz stosować wyłącznie oryginalne części zamienne.

10 Uwagi

- ◆ Nie wprowadzać wody ani innych cieczy do pojemników na kawę ziarnistą lub produkty w proszku
- ◆ Nie należy otwierać pokrywy, wyjmować pojemnika na fusy, tacki ociekowej, zbiornika na wodę ani innych elementów podczas pracy urządzenia
- ◆ Stosować tylko zimną, czystą wodę, gorąca i schłodzona woda są niedozwolone.
- ◆ Sugerowane użycie średniopalonych ziaren oraz ziaren o niskiej oleistości. Mocno palone oraz wysoko oleiste ziarna nie są zalecane.
- ◆ Unikać oparzenia. Nie dotykać wylewki podczas podawania kawy.
- ◆ Szorowanie i stosowanie środków czyszczących jest niedozwolone. Czyścić wyłącznie miękką szmatką.
- ◆ Woda i produkty w proszku powinny być uzupełniane poniżej linii MAX. Jeśli linia MAX nie jest zaznaczona, należy napełniać zbiorniki do 4/5 wysokości.
- ◆ Nie wyłączać, gdy urządzenie jest w trakcie przygotowania napoju, testowania, automatycznego czyszczenia.
- ◆ Należy dostosować wydokość wylewki kawy do stosowanych kubków.
- ◆ Po wciśnięciu przycisku „wyłącz”, urządzenie rozpocznie automatyczne płukanie. Po zakończeniu płukania, wyświetlacz wygasi się. Należy wcisnąć przycisk zasilania oraz odłączyć wtyczkę od źródła zasilania.
- ◆ Należy regularnie opróżniać i czyścić pojemnik na fusy, tackę ociekową oraz zbiornik, do którego odprowadzana jest zawartość tacki ociekowej.
- ◆ Aby zapewnić najlepszą jakość napojów, zaleca się codziennie wymieniać wodę i czyścić zbiornik.
- ◆ W przypadku urządzeń zasilanych wodą sieciową, nie należy uruchamiać ekspresu, gdy jest odłączony od dostępu do wody.